

# FISKARS®

## Lopper, bypass

Bypass-Getriebeastschere  
Coupe-branches  
à lame franche



UP TO  
**3X**  
MORE  
POWER

FiberComp™



**50**  
Ø mm

**L**  
size

\* Qualité depuis 1649  
\*\* Jusqu'à 3x fois plus de puissance  
\*\*\* Taille

QUALITY  
1649  
SINCE\*

PowerGear™

## Lopper, bypass L, L78

**EN Lopper, bypass** Up to 3x more power **FI Raivaussakset, ohileikkaava** Jopa 3x enemmän voimaa **SE Grensax med sidoskär** Upp till 3x mer kraft **NO Rydningsaks sideskjær** Opptil 3x klippekraften **DK Grensaks med sidoskær** Op til 3 gange mere klippekraft **FR Coupe-branches à lame franche** Jusqu'à 3x fois plus de puissance **ES Podadera de dos manos** Hasta tres veces más fuerza **PT Tesoura de poda S, lâmina franca, suppr cabeça dentada** Até três vezes mais força **DE Bypass-Getriebeastschere** Bis zu 3x mehr Schneidleistung **NL Takkenschaar** Tot 3x meer kracht **IT Troncarami bypass uncino** Fino a 3 volte più potenti **PL Sekator nożycowy** Do 3razy większa siła cięcia **HU Műanyag fogaskerekes ágvágó, horgos fejű** Akár 3x nagyobb erőfejtésre képes **EE Oksalõikur** Kuni 3 korda rohkem jõudu **LV Dārza grieznes** Līdz 3x vairāk jaudas **LT Sodo žirkklės prasilenkiančiais ašmenimis, kablio formos galva** Iki 3 kartų daugiau jėgos **CZ Nůžky na silné větve převodové, dvoučepelové, háková hlava** Až 3x větší strážný výkon **SK Nožnice na silné konáre převodové, dvojčepelové, háková hlava** Až 3 x vyšší strážný výkon **RO Foarfecă pas cu pas pentru ramuri groase** De până la 3x mai multă putere



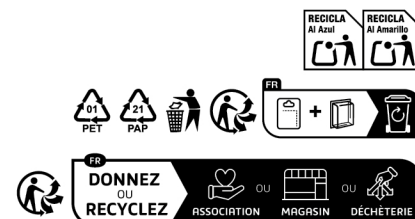
FISKARS®

Fiskars Finland Oy Ab, Keilaniementie 10,  
P.O. Box 91, FI-02151 Espoo, Finland.  
Tel. +358 (0)204 3910, fiskars.com

Fiskars brand is a registered trademark  
of Fiskars Corporation.

**Fiskars UK Limited**, Wedgwood Drive, Barlaston, Stoke-on-Trent, Staffordshire, ST12 9ER,  
ukconsumercare@fiskars.com. **Fiskars Australia Pty Ltd**, australia.orders@fiskars.com,  
+61 1300 852 022. **Fiskars Italy s.r.l.**, c/o Copernico Centrale, via Copernico 38, 20125 Milano,  
www.fiskars.it/supporto/assistenza-clienti. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo  
comune. **fiskars.com/pack**. **Fiskars Polska Sp. z o.o.**, ul. Komitetu Obrony Robotników 45B,  
02-146 Warszawa. PL / +48 22 310 85 00, HU / +36 30 577 6177.

For packaging recycling info:  
[fiskars.com/pack](http://fiskars.com/pack)



6 411501 125903

DESIGNED BY FISKARS, MADE IN POLAND.

1000584